



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN ISO 4892-2:2013/A1:2021

**Kunststoffe - Künstliches Bestrahlen
oder Bewittern in Geräten - Teil 2:
Xenonbogenlampen - Änderung 1:
Klassifizierung von optischen Filtern**

Plastics - Methods of exposure to
laboratory light sources - Part 2: Xenon-
arc lamps - Amendment 1: Classification
of daylight filters (ISO 4892-2:2013/Amd

Plastiques - Méthodes d'exposition à des
sources lumineuses de laboratoire -

Partie 2: Lampes à arc au xénon -
Amendement 1: Classification des filtres

08/2021



Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm EN ISO 4892-2:2013/A1:2021 wurde als luxemburgische Norm ILNAS-EN ISO 4892-2:2013/A1:2021 übernommen.

Alle interessierten Personen, welche Mitglied einer luxemburgischen Organisation sind, können sich kostenlos an der Entwicklung von luxemburgischen (ILNAS), europäischen (CEN, CENELEC) und internationalen (ISO, IEC) Normen beteiligen:

- Inhalt der Normen beeinflussen und mitgestalten
- Künftige Entwicklungen vorhersehen
- An Sitzungen der technischen Komitees teilnehmen

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

DIESES WERK IST URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZT

Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne schriftliche Einwilligung weder vervielfältigt noch in sonstiger Weise genutzt werden - sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder auf andere Art!

ILNAS-EN ISO 4892-2:2013/A1:2021

EUROPÄISCHE NORM **EN ISO 4892-2:2013/A1**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE August 2021

ICS 83.080.01

Deutsche Fassung

**Kunststoffe - Künstliches Bestrahlen oder Bewittern in
Geräten - Teil 2: Xenonbogenlampen - Änderung 1:
Klassifizierung von optischen Filtern für Globalstrahlung (ISO
4892-2:2013/Amd 1:2021)**

Plastics - Methods of exposure to laboratory light
sources - Part 2: Xenon-arc lamps - Amendment 1:
Classification of daylight filters (ISO 4892-2:2013/Amd
1:2021)

Plastiques - Méthodes d'exposition à des sources
lumineuses de laboratoire - Partie 2: Lampes à arc au
xénon - Amendement 1: Classification des filtres de la
lumière du jour (ISO 4892-2:2013/Amd 1:2021)

Diese Änderung A1 modifiziert die Europäische Norm EN ISO 4892-2:2013. Sie wurde vom CEN am 1. Juli 2021 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen diese Änderung in der betreffenden nationalen Norm, ohne jede Änderung, einzufügen ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim CEN-CENELEC-Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Änderung besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem CEN-CENELEC-Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, der Republik Nordmazedonien, Rumänien, Schweden, der Schweiz, Serbien, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Rue de la Science 23, B-1040 Brüssel

Inhalt

	Seite
Europäisches Vorwort	3
Vorwort	4
Anhang C (informativ) Klassifizierung von optischen Filtern für Globalstrahlung	6
C.1 Beweggrund	6
C.2 Typ I- und Typ II-Spezifikationen	6

Europäisches Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 4892-2:2013/A1:2021) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 61 „Plastics“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 249 „Kunststoffe“ erarbeitet, dessen Sekretariat von NBN gehalten wird.

Diese Änderung zur Europäischen Norm EN ISO 4892-2:2013 muss den Status einer nationalen Norm erhalten, entweder durch Veröffentlichung eines identischen Textes oder durch Anerkennung bis Februar 2022 und etwaige entgegenstehende nationale Normen müssen bis Februar 2022 zurückgezogen werden.

Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, dass einige Elemente dieses Dokuments Patentrechte berühren können. CEN ist nicht dafür verantwortlich, einige oder alle diesbezüglichen Patentrechte zu identifizieren.

Rückmeldungen oder Fragen zu diesem Dokument sollten an das jeweilige nationale Normungsinstitut des Anwenders gerichtet werden. Eine vollständige Liste dieser Institute ist auf den Internetseiten von CEN abrufbar

Entsprechend der CEN-CENELEC-Geschäftsordnung sind die nationalen Normungsinstitute der folgenden Länder gehalten, diese Europäische Norm zu übernehmen: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, die Republik Nordmazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Schweiz, Serbien, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn, Vereinigtes Königreich und Zypern.

Anerkennungsnotiz

Der Text von ISO 4892-2:2013/Amd 1:2021 wurde von CEN als EN ISO 4892-2:2013/A1:2021 ohne irgendeine Abänderung genehmigt.